

Tyre Inflator

Art.no 40-8214 Model TG18+DC-2

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Product description

- Heavy-duty pistol-grip style tyre inflator.
- 85 mm pressure gauge with a scale of 0–12 bar (0–175 psi).
- Includes two connection hoses with different car valve connectors.
- Fitted with a male quick-release hose connector.

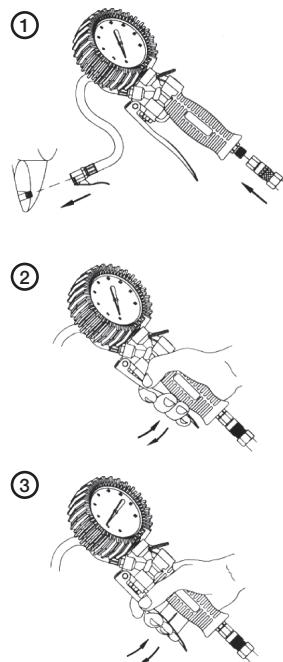
Use

1. Connect the air hose from the air compressor to the tyre inflator (fig.1).
2. Connect the tyre valve connector to the car valve. The tyre pressure will be indicated on the pressure gauge.
3. Look up the correct tyre pressure in your vehicle's owner's manual. The maximum safe pressure (usually in psi) is usually written on the wall of the tyre.
4. Operate the inflator as follows:
 - Press the trigger all the way in to inflate the tyre. Release the trigger and read the pressure gauge (fig.2).
 - Press the trigger halfway in to release air from the tyre. Release the trigger and read the pressure gauge (fig.3).

There are two connection hoses. Use the one with the valve connector which is easiest to attach.

Disposal

Disposal of this product should be in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local authority.



Luftpåfyllare

Art.nr 40-8214 Modell TG18+DC-2

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Produktbeskrivning

- Luftpåfyllare i kraftigt utförande.
- Manometer Ø 85 mm, 0–12 bar (0–175 PSI).
- Två slangar med olika pumpnippelar för bilventil medföljer.
- Anslutning R 1/4" (utv.), universalhöppel medföljer.

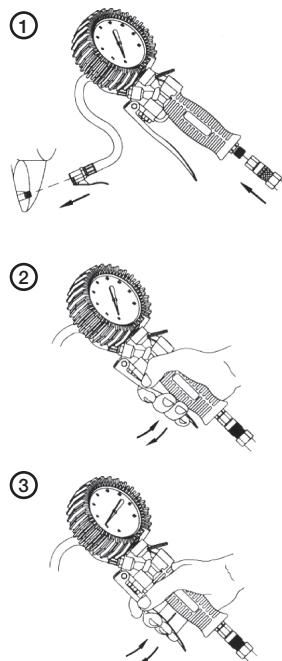
Användning

1. Anslut luftslangen från kompressorn till luftpåfyllaren (figur 1).
2. Anslut pumpnippeln till bilventilen. Trycket i däcket visas på manometern.
3. Kontrollera i fordonets instruktionsbok vilket tryck som är lämpligt i däcket. Däck brukar vara märkta med tillåtet maxtryck (anges oftast i PSI).
4. Fyll på eller släpp ut luft så här:
 - Tryck in handtaget helt för att fylla luft, släpp handtaget och avläs manometern (figur 2).
 - Tryck in handtaget till hälften för att släppa ut luft, släpp handtaget och avläs manometern (figur 3).

Byt slang om det går lättare att komma åt ventilen med den andra pumpnippeln.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. År du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.



Luftpåfyller

Art.nr. 40-8214 Modell TG18+DC-2

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Produktbeskrivelse

- Luftpåfyller i solid utførelse.
- Manometer Ø 85 mm, 0–12 bar (0–175 PSI).
- Leveres med to stk. slanger med forskjellig pumpenippler for bilventiler.
- Tilkobling R 1/4" (utv.), leveres med universalnippel.

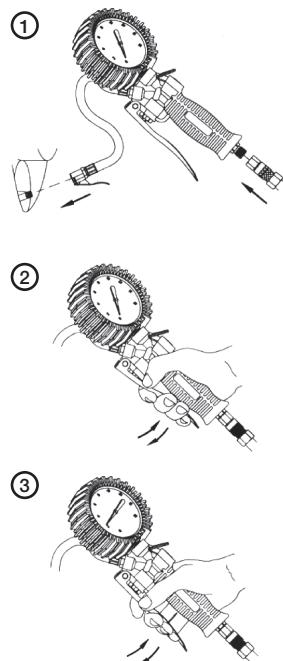
Bruk

1. Luftslangen fra kompressoren kobles til luftpåfylleren (fig. 1).
2. Pumpenippelen kobles til bilventilen. Trykket i dekket vises på manometeret.
3. Sjekk i kjørerøyets instruksjonsbok om hvilket trykk som passer. Bildekk pleier å være merket med maks tillatte trykk (oftest oppgitt i PSI).
4. Luft fylles på/slippes ut slik:
 - Trykk inn håndtaket helt for å fylle luft.
Slipp håndtaket og les av manometeret (fig. 2).
 - Trykk inn håndtaket halvveis for å slippe luft ut.
Slipp håndtaket og les av manometeret (fig. 3).

Hvis det er enklere å komme til ventilen med den andre pumpenippelen, skift slange.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.



Ilmantäyttölaite

Tuoteno 40-8214

Malli TG18+DC-2

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Tuotekuvaus

- Vankkarakenteinen ilmantäyttölaite.
- Manometri Ø 85 mm, 0–12 baaria (0–175 PSI).
- Mukana kaksi letkua, joissa eri nipat autonventtiileihin.
- Mukana yleisnippa (R ¼", ulkokierre).

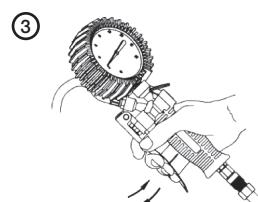
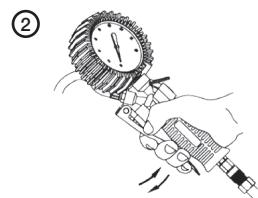
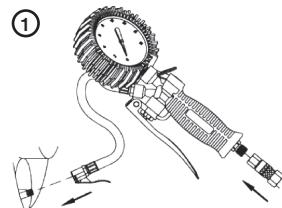
Käyttö

1. Liitä ilmaletku kompressorista ilmantäytölaitteeseen (kuva 1).
2. Liitä pumpun nippa autonventtiiliin. Renkaan paineen voi lukea manometristä.
3. Tarkasta ajoneuvon ohjekirjasta, mikä on auton suositeltu rengaspaine. Renkaiden paine ilmoitetaan yleensä sallittuna maksimipaineena (mittayksikkönä yleensä PSI).
4. Täytä tai tyhjennä ilmaa seuraavalla tavalla:
 - Täytä ilmaa painamalla kahva pohjaan, päästä kahva ja lue tulos manometristä (kuva 2).
 - Tyhjennä ilmaa painamalla kahva puoliväliin, päästä kahva ja lue tulos manometristä (kuva 3).

Vaihda letkua, jos toisen letkun nippa sopii renkaaseen paremmin.

Kierrätyks

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.



Reifenfüller

Art.Nr. 40-8214 Modell TG18+DC-2

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Produktbeschreibung

- Kraftvolles Reifenfüllgerät.
- Druckmesser Ø 85 mm, 0–12 bar (0–175 PSI).
- Zwei Schläuche mit verschiedenen Pumpnippeln für Autoventile werden mitgeliefert.
- Anschluss R 1/4" (Außengew.), Universalnippel im Lieferumfang enthalten.

Bedienung

1. Den Luftschlauch vom Kompressor an den Reifenfüller anschließen (Abb. 1).
2. Den Pumpnippel an das Autoventil anschließen. Der Reifendruck wird auf dem Druckmesser angezeigt.
3. In der Betriebsanleitung des Fahrzeugs den richtigen Reifendruck nachschlagen. Auf den Reifen findet sich eine Kennzeichnung mit dem zulässigen Höchstdruck (meist in PSI angegeben).
4. Luft auffüllen oder ablassen:
 - Den Hebel ganz zudrücken, um Luft aufzufüllen, den Hebel loslassen und am Druckmesser den Druck ablesen (Abb. 2).
 - Den Hebel halb zudrücken, um Luft abzulassen, den Hebel loslassen und am Druckmesser den Druck ablesen (Abb. 3).

Einen anderen Schlauch einsetzen, wenn das Ventil mit dem anderen Pumpnippel besser erreichbar ist.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

